Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. február 27-én 19^{00} órakor tartott rendes üléséről

Helye: 1093 Budapest, Közraktár u. 34.

Jelen vannak: Tóth Dániel elnök
Tóth Krisztián elnökhelyettes
Mócz János képviselő
Arndorfer Teréz

Tóth Dániel elnök: Üdvözlöm a megjelenteket, megállapítom, hogy 3 képviselő van jelen, az ülés határozatképes.
Az előterjesztések jogi és pénzügyi egyeztetése előzetesen megtörtént.

Az ülést megnyitom. Javaslom jegyzőkönyv-vezetőnek Arndorfer Terézt, jegyzőkönyv-hitelesítőnek pedig Tóth Krisztiánt.

Kérem, szavazzunk!

FNNÖ 1/2026. (I. 27.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jelen ülés jegyzőkönyv-vezetőjének Arndorfer Terézt, jegyzőkönyv-hitelesítőnek pedig Tóth Krisztián képviselőt választja meg.

Határidő: 2026. február 27.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

Tóth Dániel elnök: A kiküldött napirendi ponttal kapcsolatban van észrevétel?

Amennyiben nincs észrevétel kérem, szavazzunk a napirend elfogadásáról!

FNNÖ 2/2026. (I. 27.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. február 27-i rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

Napirend:

1. 2026. évi költségvetés
Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

2. Támogatás átutalása az Otthonteremtési támogatásra jogosult részére
Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

A NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA:

1. 2026. évi költségvetés
Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

Tóth Dániel elnök:
Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) 26. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetési határozatának tervezetét az alábbiak szerint terjesztem a tisztelt Képviselő-testület elé.

A nemzetiségi önkormányzatok a központi költségvetésből – Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 9. melléklete alapján (továbbiakban: Melléklet) – működési és feladatalapú támogatásban részesülnek.

A működési támogatás felhasználására kizárólag az alábbi feladatok finanszírozása érdekében kerülhet sor:

1) A nemzetiségi önkormányzat tevékenységével összefüggő, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további működési költségek finanszírozása. A helyi önkormányzat által biztosítandó működési feltételek az alábbiak:
a) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére annak saját székhelyén havonta igény szerint, de legalább harminckét órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használata, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselése;
b) helyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítása;
c) a testületi ülések előkészítése, különösen a meghívók, az előterjesztések, valamint a testületi ülések jegyzőkönyvei esetében, továbbá a jegyzőkönyvek benyújtásában való közreműködés és valamennyi hivatalos levelezés előkészítése és postázása;

d) a testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítése, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatok ellátása;
e) a helyi nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, adatszolgáltatási, iratkezelési feladatok ellátása;
f) a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítása, és
g) az a)–f) pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségek viselése a helyi nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználata költségeinek kivételével.

Az önkormányzati működés magában foglalja a testületi üléseken, valamint a közmeghallgatáson túl a képviselői megbízatás ellátását, valamint a kötelező önkormányzati feladatok ellátását szolgáló rendezvények megtartását is.

2) A Melléklet II.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása:

- A nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatok:
o a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése,
o a társadalmi különbségek felszámolása, a társadalmi felzárkózás érdekében folytatott tevékenység,
o az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatok,
o a nemzetiségi önkormányzat működési területén ellátási kötelezettséggel rendelkező intézmények tevékenységével kapcsolatos feladatok,
o a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése,
o a nemzetiségi közösség neveléshez, oktatáshoz, médiaszolgáltatáshoz fűződő jogainak érvényesítése.
- A nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok:
o kulturális, közművelődési, nevelési, oktatási feladatok,
o hagyományápolással, közgyűjteményekkel, média-ügyekkel összefüggő intézményalapítói, intézményfenntartói, szervezési feladatok,
o a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösség nevelésének, oktatási feltételeinek bővítését, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenység,
o a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok,
o saját alapítású vagy fenntartású (esetleg társfenntartásban működő) közművelődési intézménnyel, közgyűjteménnyel, médiával kapcsolatos feladatok,
o más fenntartó által működtetett nemzetiségi közművelődési intézménnyel, közgyűjteménnyel, médiával való együttműködés,
o anyaországi, testvértelepülési, nyelvközösségi vagy nemzetközi kapcsolattartás,
o a nemzetiség által használt nyelven a nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű programok szervezése,
o nemzetiségi nyelvű kiadványok összeállítása, megjelentetése,
o nemzetiségi nyelv oktatása felnőtteknek, felnőttoktatási tevékenység anyanyelven.
- A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok:
o nemzetiségi civil szervezetekkel való együttműködés,
o helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása,

o társadalmi felzárkózással, közfoglalkoztatással kapcsolatosan más szervekkel való együttműködés,
o szociális területen, idősgondozás területén történő feladatellátás.

A költségvetés szerkezete

A működési költségvetési támogatás 2026. évi összegét a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. a honlapján közzétette. Ennek alapján nemzetiségi önkormányzatunk 2026. évi működési költségvetési támogatásának összege 1 352 000 Ft. A támogatás folyósítására két részletben – január 30-ig és június 30-ig – kerül sor. A támogatás felhasználásának legvégső határideje 2026. december 31.

A 2026. évi feladatalapú költségvetési támogatás összege a költségvetés készítésekor még nem ismert.

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata 2026. évi költségvetéséről szóló 2/2026. (I.30) önkormányzati rendeletében döntött arról, hogy nemzetiségi önkormányzatunkat 2026. évben 900 000 Ft működési támogatásban részesíti.

A költségvetés bevételei között – a központi költségvetés által biztosított forrásból – elszámolásra kerül továbbá 1 280 000 Ft összegű állami otthonteremtési támogatás, amely a nemzetiségi önkormányzat egyik képviselője részére, célzott lakhatási juttatásként kerül folyósításra.

A fentiek szerinti, összesen 3 532 000 Ft bevétel felhasználásának kiadási előirányzatait – az előző évi teljesítési adatokat alapul véve – a határozat-tervezet az alábbiak szerint tartalmazza:

a)	költségvetési működési bevételek	3 532 000 Ft
b)	költségvetési működési kiadások	3 532 000 Ft
c)	működési egyenleg	0 Ft
d)	költségvetési felhalmozási bevételek	0 Ft
e)	költségvetési felhalmozási kiadások	0 Ft
f)	felhalmozási egyenleg	0 Ft
g)	költségvetési bevételek	3 532 000 Ft
h)	költségvetési kiadások	3 532 000 Ft
i)	költségvetési bevételek/kiadások egyenlege	0 Ft
j)	finanszírozási bevételek	0 Ft
k)	finanszírozási kiadások	0 Ft
l)	finanszírozási egyenleg	0 Ft

A bevételi és kiadási főösszeget kiemelt előirányzatok szerinti bontásban az 1 számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak kormányzati funkció (COFOG) szerinti felosztását a 2.1 és 2.2 mellékletek tartalmazzák.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak forrásonkénti összetételét, valamint a bevételek és kiadások kötelező, önként vállalt és állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontását az 3.1., 3.2 és 3.3 számú mellékletek tartalmazzák.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési kiadási előirányzatait a következők szerint határozom meg:

működési kiadások előirányzata összesen: 3 532 000 Ft

ebből:

a) személyi juttatások 2 179 028 Ft

b) munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 282 463 Ft

c) dologi kiadások 1 070 509 Ft

felhalmozási kiadások előirányzata összesen: 0 Ft

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban – költségvetési bevételei és költségvetési kiadásai előirányzatait előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat bontásban – az 1. számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetése beruházási és felújítási kiadásokat nem tartalmaz (4. és 5. mellékletek).

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetésében költségvetési tartalékot nem különít el (6. melléklet).

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2026. évre vonatkozó

- több éves kihatással járó döntést nem hozott (7. melléklet),
- közvetett támogatást nem nyújt (10. melléklet),
- Európai Uniós támogatással megvalósuló programja nincs (8. melléklet).

A nemzetiségi önkormányzat a 2026. évi költségvetésének létszám adatait a 9. számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCIV. törvény 10. § szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége nincs (11. melléklet).

A költségvetési mérleg kiemelt előirányzatonként tagolásának megfelelően készült el a 2026. évi költségvetés előirányzat-felhasználási terve, amelyet a 12. számú melléklet tartalmaz.

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi tervezett előirányzatot, a 2025. évi várható teljesítést, valamint a 2024. évi tény adatokat tartalmazó – három évet összehasonlító táblát elkészítettük, amelyet az 1. számú melléklet tartalmaz.

Az Áht. 24. § (4) bekezdés d) pontjának megfelelően tartalmazza a nemzetiségi önkormányzatnak a költségvetési évet követő három évre, a 2027-2029. évekre tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban (11. melléklet).

A költségvetés végrehajtására vonatkozó szabályok

A költségvetés végrehajtásáért a nemzetiségi önkormányzat elnöke felel.

A nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatos tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Budapest Főváros IX. kerület Ferencvárosi Polgármesteri Hivatal gondoskodik.

Ha a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési rendelet készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy a bevételei a tervezettől elmaradnak, e tényről az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja. A képviselő-testület szükség szerint, negyedévente – az első negyedév kivételével – továbbá legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetését.

A költségvetési határozatban jóváhagyott előirányzatok módosítására a képviselő-testület jogosult, a költségvetési határozat módosítására a költségvetés végrehajtása érdekében szükséges időközönként kerül sor.

A költségvetési határozat elfogadásáig a hatályos jogszabályok szerint a nemzetiségi önkormányzat költségvetését megillető bevételeket és a teljesített kiadásokat a költségvetési határozat előirányzatai tartalmazzák.

A költségvetési határozat rendelkezéseit 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

Tóth Dániel elnök: Amennyiben nincs hozzászólás, szavazzunk!

FNNÖ 3/2026. (I. 27.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetését az előterjesztés 1-12. számú melléklete szerinti tartalommal, 3 532 000 Ft főösszeggel, ezen belül

- 3 532 000 Ft működési költségvetési bevétellel,
- 3 532 000 Ft működési költségvetési kiadással,
- 0 Ft felhalmozási bevétellel,
- 0 Ft felhalmozási kiadással,
- 0 Ft költségvetési egyenleggel,
- 0 Ft működési finanszírozási bevétellel

elfogadja.

Határidő: 2026. február 27.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

2. Támogatás átutalása az Otthonteremtési támogatásra jogosult részére
Előterjesztő: Tóth Dániel elnök
2.sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)

Tóth Dániel elnök: A 361/2025. (XI. 25.) Korm. rendelet alapján a Kormány 2026 januárjától évi nettó 1 millió forintos vissza nem térítendő támogatást biztosít a közszolgálatban dolgozók – többek között az arra jogosult nemzetiségi képviselők - részére is. A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői közül Tóth Krisztián nyújtott be kérelmet a támogatásra vonatkozóan.

A támogatási igény, és az egyéb szükséges dokumentumok benyújtását és elfogadását követően a Magyar Államkincstár által elutalásra került bruttó 1.280.000.- Ft, amelyből a jogosult Tóth Krisztián részére 1.000.000.- Ft összeget szükséges átutalni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést megtárgyalni, a határozat-tervezetet elfogadni szíveskedjen.

Amennyiben nincs hozzászólás, szavazzunk!

FNNÖ 4/2026. (I. 27.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Otthonteremtési támogatásra vonatkozó 361/2025. (XI. 25.) Korm. rendelet alapján Tóth Krisztiánnak a Magyar Államkincstár által utalt összegből a jogszabály által biztosított nettó 1.000.000.- Ft-ot a jogosult által megadott számlaszámra 15 napon belül átutalja.

Határidő: 2026. március 15.
Felelős: Tóth Dániel elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

Tóth Dániel elnök: Köszönöm a részvételt, az ülést 19^{22} órakor bezárom.

Budapest, 2026. március 11.

Tóth Dániel
elnök

Tóth Krisztián
jegyzőkönyv-hitelesítő